



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარი ვოსტოკა  
საბჭოთა კავშირის  
საგარეო ურთიერთობების  
საინფორმაციო ცენტრი  
საბჭოთა და საბაზოპროდუქტების  
საინფორმაციო ცენტრი

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР

№ 303 (14760) • СУББОТА, 29 ДЕКАБРЯ 1973 ГОДА • Цена 2 коп.

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ  
С ИЮНЯ 1922 ГОДА

## В ЦЕНТРАЛЬНОМ КОМИТЕТЕ КПСС, СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР, ВСЕСОЮЗНОМ ЦЕНТРАЛЬНОМ СОВЕТЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ СОЮЗОВ И ЦК ВЛКСМ

Центральный Комитет КПСС, Совет Министров СССР, Всесоюзный Центральный Совет Профсоюзных Союзов и ЦК ВЛКСМ рассмотрели итоги Всесоюзного социалистического соревнования работников сельского хозяйства за увеличение производства и продажи государству зерна и других продуктов земледелия в 1973 году и приняли по этому вопросу постановление.

ЦК КПСС, Совет Министров СССР, ВЦПС и ЦК ВЛКСМ в постановлении отмечают, что колхозники, рабочие совхозов и других сельскохозяйственных предприятий, специалисты и руководители хозяйств, включившись во Всесоюзное социалистическое соревнование, добились в 1973 году значительных успехов в увеличении производства зерна, хлопка-сырца, сахарной свеклы, картофеля, овощей и других продуктов сельского хозяйства. Большинство колхозов и совхозов успешно выполнили планы и социалистические обязательства третьего, решающего года девятой пятилетки.

Партийные, советские, сельскохозяйственные органы, профсоюзные и комсомольские организации провели большую политическую и организаторскую работу по мобилизации трудящихся сельского хозяйства на повышение культуры производства, эффективное использование земли, средств механизации и химизации сельского хозяйства, мелиорации, достижений науки и передового опыта как важнейших факторов ускоренного развития отрасли в соответствии с задачами, поставленными Коммунистической партией. Это явилось решающим условием высоких производственных показателей в земледелии в 1973 году.

Центральный Комитет КПСС, Совет Министров СССР, ВЦПС и ЦК ВЛКСМ высоко оценивают самоотверженный труд колхозников и рабочих совхозов, всех трудящихся сельского хозяйства, добившихся высокого урожая, выполнения планов и социалистических обязательств по производству и продаже государству зерна, других продуктов земледелия и по заготовке кормов, отмечая активное участие работников промышленности, транспорта, заготовительных организаций, военных подразделений, студенчества в проведении уборки урожая и заготовке зерна и других продуктов земледелия, постоянно оценивая разностороннюю организаторскую и политическую работу партийных, советских, профсоюзных, комсомольских и сельскохозяйственных органов по руководству соревнованием в сельском хозяйстве в 1973 году.

Центральный Комитет КПСС, Совет Министров СССР, Всесоюзный Центральный Совет Профсоюзных Союзов и Центральный Комитет ВЛКСМ признали победителями во Всесоюзном социалистическом соревновании за увеличение производства и продажи государству зерна и других продуктов земледелия в 1973 году и наградили Красными знаменами ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦПС и ЦК ВЛКСМ с вручением денежных премий следующие союзные и автономные республики, края, области и районы:

- А. СООЗНЫЕ РЕСПУБЛИКИ**
- РСФСР**  
Украинскую ССР  
Белорусскую ССР  
Узбекскую ССР  
Казахскую ССР  
Туркменскую ССР  
Молдавскую ССР  
Азербайджанскую ССР  
Литовскую ССР  
Таджикскую ССР  
Киргизскую ССР
- Б. АВТОНОМНЫЕ РЕСПУБЛИКИ, КРАЯ, ОБЛАСТИ**
- по РСФСР: Кабардино-Балкарскую АССР, Мордовскую АССР, Чувашскую АССР, Краснодарский и Ставропольский края, Астраханскую, Брянскую, Волгоградскую, Воронежскую, Горьковскую, Куйбышевскую, Ленинградскую, Липецкую, Московскую, Пензенскую, Ростовскую, Рязанскую, Саратовскую, Тамбовскую, Ульяновскую и Читинскую области;
- по Украинской ССР: Днепропетровскую, Донецкую, Запорожскую, Кировоградскую, Николаевскую, Одесскую, Полтавскую, Харьковскую и Херсонскую области;
- по Белорусской ССР: Гродненскую и Минскую области;
- по Узбекской ССР: Каракалпакскую АССР, Андижанскую и Сырдарьинскую области.

по Казахской ССР: Алма-Атинскую, Кочетавскую, Северо-Казахстанскую, Тургайскую и Целиноградскую области;

по Грузинской ССР: Аджарскую АССР; по Киргизской ССР: Ошскую область; по Таджикской ССР: Ленинабадскую область;

**В. РАЙОНЫ**

по РСФСР: Бурлинский, Волчихинский, Калманский, Михайловский, Смоленский, Советский, Троицкий и Угловский районы Алтайского края;

Абинский, Белоглинский, Кавказский, Красноармейский, Ленинградский, Шовгеновский (Адыгейская автономная область) районы Краснодарского края;

Минусинский, Ужурский, Шарыповский и Орджоникидзевский (Хакасия автономная область) районы Красноярского края;

Изобильненский, Ипатовский, Минераловодский, Петровский, Советский, Шаповаловский и Адыге-Хабльский (Караево-Черкесская автономная область) районы Ставропольского края;

Хабаровский район Хабаровского края; Приморский район Архангельской области; Харабалинский район Астраханской области;

Вейделевский и Ровенский районы Белгородской области;

Пугарский район Брянской области; Суздальский район Владимирской области;

Еланский, Жирновский, Камышинский, Котовский, Котельниковский, Октябрьский, Старополтавский и Чернышковский районы Волгоградской области;

Вологодский район Вологодской области; Аннинский, Лисинский, Нижнедевичий и Россошанский районы Воронежской области;

Краснооктябрьский и Пильнинский районы Горьковской области;

Гаврилово-Посадский район Ивановской области;

Иркутский и Нижнеудинский районы Иркутской области;

Гурьевский район Калининградской области;

Сандовский и Соковский районы Калининградской области;

Кировский район Калужской области; Ленинск-Кузнецкий и Промышленновский районы Кемеровской области;

Нерехтский район Костромской области; Большеглушицкий, Пестровский, Старо-Польский и Сызранский районы Куйбышевской области;

Кетовский, Пригобольный и Шадринский районы Курганской области;

Горшеческий и Касторенский районы Курской области;

Всеволжский район Ленинградской области;

Добринский и Липецкий районы Липецкой области;

Дмитровский, Люберецкий и Раменский районы Московской области;

Новгородский район Новгородской области;

Доволенский, Кочковский, Новосибирский и Татарский районы Новосибирской области; Калачинский, Любимский, Окопешниковский и Тарский районы Омской области;

Адамовский, Бузулукский, Новосергиевский, Саркатынский, Соль-Илецкий, Сорочинский и Тощий районы Оренбургской области;

Глазуновский и Ливенский районы Орловской области;

Башмаковский, Каменский и Колышлейский районы Пензенской области;

Пермский район Пермской области;

Палкинский район Псковской области;

Азовский, Зерноградский, Зимовниковский, Красносулинский, Миллеровский, Октябрьский, Орловский и Сальский районы Ростовской области;

Сараевский и Шацкий районы Рязанской области;

(Окончание на 2-й стр.)



Хорошо трудятся в последние дни третьего года пятилетки труженики городов и сел Грузии. На снимке: механизатор колхоза имени XVII партсъезда села Дивахи Дманисского района Г. Окришвили — в плодотворном саду. Слесарь колхозно-ропкогового цеха Тбилисского локомотивного депо К. Чачанидзе — у своего станка.

## В Центральном Комитете Компартии Грузии ЗАЩИТИТЬ ВИНОГРАДНИКИ И ЦИТРУСОВЫЕ САДЫ ОТ МОРОЗОВ

Суровые зимы 1971 — 1973 гг. нанесли виноградарям и цитрусовому хозяйству Грузии огромный урон. Колхозы, совхозы и перерабатывающая промышленность республики понесли убытки в десятки миллионов рублей. Защита виноградарей и цитрусовых плантаций от пагубных влияний низких температур является делом важной государственной важности.

Проблеме защиты виноградарей и цитрусовых плантаций от морозов было посвящено специальное заседание 27 декабря в Центральном Комитете Компартии Грузии. В нем приняли участие руководители научных сельскохозяйственных учреждений и Академии наук Грузии, специалисты различных профилей, секретари райкомов партии, председатели и директора крупных виноградарских и цитрусовых хозяйств и совхозов, ответственные работники министерств сельского хозяйства и совхозов, «Грузсельхозтехника», редакторы республиканских газет.

С информацией выступил министр сельского хозяйства И. Ргвельашвили и министр совхозов М. Гвинджия. В ходе обмена мнениями высказались директор Института географии имени Вахушти, академик Академии наук Грузии Г. Давитая, директор Научно-исследовательского института механизации сельского хозяйства В. Метрелия, заведующий агрометеорологическим отделом Закавказского научно-исследовательского института метеорологии Ш. Шервадзе, председатель Государственного комитета Совета Министров республики по науке и технике Г. Зеленгадзе, главный агроном Управления чая и субтропических культур Министерства совхозов И. Левквешвили, заведующий отделом селекции цитрусовых Всесоюзного научно-исследовательского института чая и субтропических культур Ш. Голиадзе, старший

научный сотрудник Закавказского научно-исследовательского института гидрометеорологии Т. Турманидзе, председатель колхоза имени Ленина Махарадзевского района Г. Цитлидзе, первый секретарь Гурджаанского райкома партии Ш. Эдашвили, заместитель директора Всесоюзного научно-исследовательского института «Горсельмаш» Н. Габуния, профессор Грузинского института субтропического хозяйства Ф. Мампория, директор Тбилисского цитрусового совхоза Г. Чачуба, директор ГАРСКО цитрусового совхоза Г. Кирия.

Грузинские и ученые, специалистами, новаторами колхозного и совхозного производства разработаны и применяются целый ряд способов по защите цитрусовых от морозов. Такими, например, укутывание деревьев нетканой материей, укрытие их каркасами, окулировка земель штамбов деревьев, обогрев воздуха плантации газовой грелками и списанными реактивными двигателями самолетов и другие. Селекционеры прикладывают много усилий для выведения морозостойчивых сортов и видов цитрусовых. У нас уже имеется несколько сортов лимон, мандаринов и апельсинов, выведенных профессором Ф. Мампория, характеризующихся значительной морозо- и мальескостойкостью.

Однако до сих пор не создана стройная и надежная защита насаждений от критических температур. Затянувшись широко производственные испытания новых сортов цитрусовых. Вместе с тем отмечалось, что в ряде районов новые виноградники закладываются порой без учета климатических условий и рельефа местности того или иного микрорайона, участка, не принимается во внимание степень возможного понижения температуры именно там, где это можно ожидать. Известно, что здоровые, хорошо развитые деревья и

# УДАРНЫЙ ТРУД — ЗАЛОГ УСПЕХА



## ПЕРЕД СТАРТОМ

Пятилетка отсчитывает время. И вот оно уже измывается не месяцами и неделями, а часами. До конца третьего, решающего осталось меньше ста часов. Это напряженный период, в который хочется обрывать Годичку дополнительными подарками, новыми успехами. Но основные мысли, планы, мечты уже впереди. Они — в новом, 1974 году с его заботами, делами, свершениями.

На декабрьском Пленуме ЦК КПСС было признано, что «выполнение и перевыполнение плана 1974 года будет иметь определяющее значение для успешного завершения пятилетки в целом, создаст условия для дальнейшего роста экономического потенциала страны, повышения материального благосостояния и культурного уровня народа». Центральный Комитет КПСС предложил всем партийным организациям развернуть работу по мобилизации коммунистов, комсомольцев и всех трудящихся на выполнение народнохозяйственного плана 1974 года, руководствуясь выступлением товарища Л. И. Брежнева на Пленуме ЦК.

Задачи, поставленные партией, всегда творчески воспринимаются советскими людьми. Коллективной мудростью сильна наша Отчизна. И, пожалуй, стремление трудящихся с честью справиться с заданиями пятилетки лучше всего видно в той работе, которая сопутствует разработке и принятию встречных планов. «Даешь встречный!» Этот призыв стал девизом для коллективов промышленности, сельского хозяйства, строев нашей республики, как и всех отраслей. Сообщения о высоких обязательствах, встречных планах на 1974 год поступают непрерывным потоком. Пересмотрели свои возможности шахтеры Тибидли, и выяснилось, что коллектив одного только шахты имени Орджоникидзе может добыть в будущем году 245 тысяч тонн угля вместо 240 тысяч, достичь уровня производительности труда, предусмотренного на конец пятилетки. Больше резервы изыскали труженики на предприятиях Кутаиси. Более 30 предприятий города имеют встречные планы, согласно которым предлагают превысить плановое задание на 21.375 тысяч рублей. Другими словами, в отношении выполнения производственных заданий, в сравнении с нынешним годом на 8,6 процента вместо предусмотренных 4,3. Принимают встречные планы электровозостроители Тбилиси, химики Рустави, механизаторы Мицхета, работники целлюлозно-бумажной промышленности и сельского хозяйства.

Изыскиваются новые резервы, шире используются возможности техники, тщательно определяются такие факторы, как экономика, бережливость, повышение производительности труда. Для успешного претворения в жизнь планов 1974-го мало одного добросовестного труда, нужны инициатива, творчество, поиск на каждом рабочем месте.

Государственный план развития народного хозяйства нашей республики, принятый недавно сессией Верховного Совета Грузинской ССР, предусматривает ускорение выполнения темпов развития промышленности, сельского и всех других отраслей хозяйства, увеличение капитальных вложений в ведущие отрасли, их концентрацию на пусковых объектах,

ускорение технического прогресса, целый ряд мероприятий по повышению общественного производства, развитию экономики и культуры автономных республик, областей, городов и районов.

Все, что делается в области экономики в нашей стране, все громаде наших планов направлено к одной великой цели — чтобы лучше жил человек, чтобы могущественнее стала Родина. Так, за один только наступающий год реальные доходы на душу населения в нашей республике должны увеличиться на пять процентов. И это при том, что за последние время уже возросла зарплата и служащего, большой категории людей — повышены пенсия, стипендия и пособия. Советские люди отвечают на заботу партии самоотверженным трудом. И назвав четвертый год пятилетки определяющим, понимаем, что его результаты во многом определят успех пятилетнего плана в целом, рабочие коллективы готовятся к старту.

Как всегда, успех дела будет зависеть от умелого руководства массами со стороны партийных организаций, от их боевности, принципиальности, активности. Сейчас повсеместно проходят пленумы партийных комитетов, собрания партийного актива, на которых обсуждаются итоги декабрьского Пленума ЦК КПСС и задачи местных партийных организаций. На отчетно-выборных партийных конференциях члены и кандидаты в члены ЦК КП Грузии информируют коммунистов о деятельности Центрального Комитета Компартии республики по выполнению решений XXIV съезда КПСС, последующих пленумов ЦК КПСС, нововления ЦК КПСС по Тбилисскому горному партию.

Завершающийся год был нелегким для Центрального Комитета Компартии Грузии, для всех коммунистов республики. Сложная работа по искоренению негативных явлений во всех областях жизни, борьба за утверждение ленинских принципов партийной жизни, ленинского стиля работы приводят к исправлению годами допущенных ошибок в руководстве экономикой, в подборе кадров, в отношениях между людьми. Много сделано в уходящем 1973 году, много выявлено нарушений, много выметено грязи из нашего общего дома. Но такая работа — не кампания, это борьба повседневная, неустанный.

На партийных конференциях, пленумах, собраниях коммунисты высказывают свое горячее одобрение деятельности ЦК по преодолению ошибок прошлого, свою готовность идти в этом направлении дальше непримиримо, много выметено нарушений, государственной, трудовой дисциплины. Намечаемые сейчас планы, принимаемые партийные решения предостерегают от повторения в наступающем новом году. Партийный стиль в работе предполагает сочетание оперативности и деловитости с умением видеть далеко вперед. А впереди у нас — высокие рубежи, прекрасные перспективы. При этом активное участие в достижении их — патристический долг каждого. Самоотверженный труд, инициатива и энергия — верный залог успешного выполнения важных задач определяющего года пятилетки.

## НЕИССЯКАЕМЫЙ ИСТОЧНИК НАШИХ ПОБЕД

ТАЛЛИН, 27 декабря. (ТАСС). Светлый и радостный праздник пришел в Советскую Эстонию. Сегодня республике вручен орден Дружбы народов, а городу Таллину — орден Ленина. Этим высокими наградами отмечен вклад трудящихся Эстонской ССР в укрепление дружбы и братского сотрудничества советских народов, в коммунистическое строительство.

В праздничном убранстве — концертный зал «Эстония». Здесь сегодня на совместное торжественное заседание Центрального Комитета Компартии Эстонии и Верховного Совета республики собрались члены и кандидаты в члены ЦК КП Эстонии, депутаты Верховного Совета СССР и Верховного Совета Эстонской ССР руководители партийных, советских и общественных организаций, передовики промышленности и сельского хозяйства, деятели науки и культуры, воины Советской Армии.

Торжественное заседание открыл Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. П. Вадер. Оркестр исполняет государственные гимны СССР и Эстонской ССР.

Под звуки марша в зал вносятся знамя Эстонской ССР, Памятное знамя ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и ВЦПС, знамя города Таллина.

С большим воодушевлением участники заседания избирают почетный президиум в составе Политбюро ЦК КПСС во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС товарищем Л. И. Брежневым.

Слово предоставляется члену Политбюро ЦК КПСС, председателю Комитета государственной безопасности при Совете Министров СССР Ю. В. Андропову. Сегодня,

сказал он, Эстонской Советской Социалистической Республике вручается орден Дружбы народов, а городу Таллину — орден Ленина. Позвольте мне по поручению Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Советского правительства сердечно поздравить вас с этими высокими наградами.

В заключение Ю. В. Андропов зачитывает Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении Эстонской ССР и Указа Президиума Верховного Совета СССР о награждении города Таллина.

Под аплодисменты участники торжественного заседания ой прикрепляет орден Дружбы народов к знамени Эстонской ССР и орден Ленина — к знамени города Таллина.

С ответной речью выступил первый секретарь ЦК КП Эстонии И. Г. Кабин. От имени ЦК КП Эстонии, Верховного Совета и Совета Министров республики, всех трудящихся республики он выразил Центральному Комитету КПСС, Президиуму Верховного Совета СССР и Советскому правительству сердечную благодарность за высокую награду Эстонской ССР — орден Дружбы народов.

Затем выступил первый секретарь Таллинского городского комитета Компартии Эстонии Н. О. Югансон, выразивший от имени горкома партии и городского Совета депутатов трудящихся, от имени коммунистов и всех жителей Таллина глубокую и искреннюю благодарность КПСС, ее ленинскому ЦК, Президиуму Верховного Со-

вета СССР и Советскому правительству за награждение города Таллина орденом Ленина.

Со словами глубокой признательности и сердечной благодарности Коммунистической партии и Советскому государству на заседании выступили бригадир горнорабочих шахты «Эстония» депутат Верховного Совета СССР, Герой Социалистического Труда А. Г. Пертель, директор ордена «Знак Почета» опорного производственного совхоза-техникума имени Ю. Гагарина, Герой Социалистического Труда Т. И. Соваляте, президент Академии наук Эстонской ССР К. К. Ребане, капитан первого ранга С. А. Смирнов и другие.

С большим подъемом участники торжественного заседания приняли приветственное письмо Центрального Комитета КПСС, Президиуму Верховного Совета СССР и Совету Министров СССР.

## Пребывание товарища А. Н. Шелепина в Туркмени

АШХАБАД, 27 декабря. (ТАСС). Сегодня в республиканском совете профессиональных союзов состоялась встреча члена Политбюро ЦК КПСС, председателя профсоюзных активистов Туркмени А. Н. Шелепина с активистами работы профсоюзов по дальнейшему развертыванию социалистического соревнования.

А. Н. Шелепин побывал в колхозе «Совет Туркменистана».

В тот же день А. Н. Шелепин отбыл из столицы Туркмени.

ТАЛЛИН, 28 декабря. (ТАСС). Сегодня из Эстонии отбыл член Политбюро ЦК КПСС, председатель Комитета государственной безопасности при Совете Министров СССР Ю. В. Андропов.

На вокзале Ю. В. Андропов проводил первый секретарь ЦК КП Эстонии И. Г. Кабин, Председатель Президиума Верховного Совета ЭССР А. П. Вадер, Председатель Совета Министров республики В. И. Клаусон, члены и кандидаты в члены бюро ЦК КП Эстонии, другие руководители партийных и советских органов республики.

## Телемост Москва—Гавана

27 декабря Центральное телевидение провело первый пробный сеанс прямой телевизионной связи со столицей братской Кубы — Гаваной, расположенной на расстоянии свыше 12 тысяч километров от Москвы.

Первая передача прошла успешно, качество телевизионного изображения было высоким.

С помощью отечественной телевизионной техники и системы спутников связи советские артисты увидят передачу из Гаваны о торжествах по случаю 15-летия со дня победы кубинской революции, которые будут проводиться 1 января. (ТАСС).

## В ПОЛЕТЕ — «КОСМОС-626»

27 декабря 1973 года в Советском Союзе произведен запуск очередного искусственного спутника Земли «Космос-626». На борту спутника установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследований космического пространства. (ТАСС).

## Отъезд товарища Ю. В. Андропова из Эстонии

ТАЛЛИН, 28 декабря. (ТАСС). Сегодня из Эстонии отбыл член Политбюро ЦК КПСС, председатель Комитета государственной безопасности при Совете Министров СССР Ю. В. Андропов.

На вокзале Ю. В. Андропов проводил первый секретарь ЦК КП Эстонии И. Г. Кабин, Председатель Президиума Верховного Совета ЭССР А. П. Вадер, Председатель Совета Министров республики В. И. Клаусон, члены и кандидаты в члены бюро ЦК КП Эстонии, другие руководители партийных и советских органов республики.

# В Центральном Комитете КПСС, Совете Министров СССР, Всесоюзном Центральном Совете Профессиональных Союзов и ЦК ВЛКСМ

## ПАРТИННАЯ ЖИЗНЬ: ОТЧЕТЫ И ВЫБОРЫ НАРУШЕНИЯ И НАРУШЕНИЯ РЕШИТЕЛЬНЫЙ БОЙ

ОКОНЧАНИЕ.

Балашовский, Ершовский, Калининский, Марковский, Романовский, Самойловский, Хвалынский и Энгельский районы Саратовской области;

Углеродский район Сахалинской области; Сысертский район Свердловской области; Рудянский и Хиславичский районы Смоленской области;

Мордовский, Моршанский и Тамбовский районы Тамбовской области;

Кочневский район Томской области; Арсеньевский и Кимовский районы Тульской области;

Заволжский и Исетский районы Тюменской области;

Старокулянский, Ульяновский, Цылинский и Чердаклинский районы Ульяновской области;

Агаповский, Троицкий и Чесменский районы Челябинской области;

Калганский район Читинской области; Гаврилов-Ямский район Ярославской области;

Абелдиловский, Ишимбайский, Кармаскалинский и Мелеузовский районы Башкирской АССР;

Баргузинский район Бурятской АССР; Кизлярский район Дагестанской АССР; Прохладненский район Кабардино-Балкарской АССР;

Городовиковский район Калмыцкой АССР; Сортавальный горисполком Карельской АССР;

Горномарийский район Марийской АССР; Ардатский и Ичалковский районы Мордовской АССР;

Кировский район Северо-Осетинской АССР;

Апатовский, Буинский и Дрожжаковский районы Татарской АССР;

Пий-Хемский район Тувинской АССР; Шалинский район Чечено-Ингушской АССР;

Комсомольский и Поречный районы Чувашской АССР;

по Украинской ССР: Маневичский район Волынской области;

Антрацитовский и Лутугинский районы Ворошиловградской области;

Днепропетровский, Магдалинский, Межевский и Новомосковский районы Днепропетровской области;

Новоозовский, Старобешевский и Тельмаковский районы Донецкой области;

Бердичевский и Житомирский районы Житомирской области;

Ирпавский район Закарпатской области;

Веселовский, Запорожский, Каменско-Днепропетровский, Михайловский и Приморский районы Запорожской области;

Городенковский район Ивано-Франковской области;

Бориспольский, Ракитнянский и Фастовский районы Киевской области;

Долинский, Компанейский, Петровский и Ульяновский районы Кировоградской области;

Джанкойский, Кировский и Ленинский районы Крымской области;

Бусурский район Львовской области;

Братский, Николаевский, Новоугнетинский и Очаковский районы Николаевской области;

Белгород-Днестровский, Беляевский, Великомихайловский и Раздельнянский районы Одесской области;

Глобинский, Карловский, Семеновский и Хорольский районы Полтавской области;

Владимирский район Ровенской области;

Великописаревский и Шосткинский районы Сумской области;

Изаумский, Краснокутский, Новоодолянский и Сахновщинский районы Харьковской области;

Белозерский, Бериславский, Нововоронцовский и Новотроицкий районы Херсонской области;

Славутский район Хмельницкой области;

Смелянский, Черкаский и Чернобаевский районы Черкасской области;

Борзнянский и Менский районы Черниговской области;

Новоселицкий район Черновицкой области;

по Белорусской ССР: Ляховичский и Столинский районы Брестской области;

Доминский и Поставский районы Витебской области;

Брагинский и Добрушский районы Гомельской области;

Вороновский и Кореличский районы Гродненской области;

Молодеченский, Слуцкий и Солигорский районы Минской области;

Кировский и Метелицкий районы Могилевской области;

по Узбекской ССР: Ленинский и Пахтабадский районы Андижанской области;

Вахитский район Бухарской области;

Каршинский район Кашкадарьинской области;

Чустский район Наманганской области;

Пахтачский район Самаркандской области;

Джаркунганский район Сурхандарьинской области;

Джизакский и Пахтакорский районы Сырдарьинской области;

Аккурганский район Ташкентской области;

Кувинский и Ленинградский районы Ферганской области;

Копшупырский район Хорезмской области;

Турткульский район Каракалпакской АССР;

по Казахской ССР: Ленинский район Алтынордской области;

Илийский район Алма-Атинской области;

Зыряновский горисполком Восточно-Казахстанской области;

Нурунский район Карагандинской области;

Дзалагашский район Кызыл-Ординской области;

Арыбалакский, Куйбышевский и Рузавский районы Кокчетавской области;

Комсомольский и Урицкий районы Кустанайской области;

Иртышский район Павлодарской области;

Возышевский и Советский районы Северо-Казахстанской области;

Бородулихинский район Семипалатинской области;

Кировский район Талды-Курганской области;

Жакымский район Тургайской области;

Бурлинский район Уральской области;

Александровский и Ерментауский районы Целиноградской области;

Сайрамский район Чимкентской области;

по Грузинской ССР: Абашинский, Горийский, Махарадзевский, Хобский и Цителцарский районы;

по Азербайджанской ССР: Ленкоранский, Нефтечалакский, Пушкинский, Сальянский и Шемякинский районы;

по Литовской ССР: Клайпедский, Купишский, Радвилишский, Рокишский и Швенчюнский районы;

по Молдавской ССР: Григориопольский, Слободзевский, Суворовский, Унгенский, Фелештский и Чадарлинский районы;

по Латвийской ССР: Даугапилсский, Добельский и Рижский районы;

по Киргизской ССР: Московский, Сокулукский и Токтогульский районы;

по Таджикской ССР: Пажарский, Шаартарский, Пролетарский и Ходжкентский районы;

по Армийской ССР: Ахурьянский, Масисский и Талинский районы;

по Туркменской ССР: Байрам-Алиевский, Куна-Ургенчский и Чарджоунский районы;

по Эстонской ССР: Йыгевский и Пайдеский районы;

Награждены Красными знаменами ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ с вручением денежных премий коллективу 187 колхозов, совхозов и других государственных сельскохозяйственных предприятий, из них:

- Белорусской ССР — 87
- Казахской ССР — 11
- Азербайджанской ССР — 4
- Молдавской ССР — 3

Киргизской ССР — 2,  
Армянской ССР — 3,  
Эстонской ССР — 39,  
Украинской ССР — 6,  
Узбекской ССР — 5,  
Литовской ССР — 4,  
Латвийской ССР — 2,  
Таджикской ССР — 2,  
Туркменской ССР — 2.

в их числе по Грузинской ССР: колхоз имени XXIV съезда КПСС села Лыбны Гудаутского района (Абхазская АССР), колхоз имени В. И. Ленина села Ахали Сопели Зугдидского района, колхоз имени И. В. Сталина села Икво Чхал Каспского района, колхоз имени И. В. Сталина села Болдихеви Сигнальского района, Чаленджинский чайный совхоз Чаленджинского района.

ЦК КПСС, Совет Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ предложили партийным, советским и сельскохозяйственным органам, профсоюзным и комсомольским организациям, руководителям и специалистам колхозов, совхозов и других сельскохозяйственных предприятий глубоко проанализировать итоги 1973 сельскохозяйственного года, обобщить опыт передовых хозяйств и районов — победителей во Всесоюзном социалистическом соревновании, распространять приемы и методы их работы, широко использовать для этого радиоупоминание и телевидение, периодическую печать и другие средства массовой пропаганды и информации, наметить и осуществить конкретные меры по улучшению деятельности отстающих хозяйств, оказывать им постоянную помощь в усилении развития производства, выполнении принятых социалистических обязательств.

Центральный Комитет КПСС, Совет Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ горячо поздравляют работников сельского хозяйства республики, краев, областей, районов, колхозных, совхозных и других сельскохозяйственных предприятий — победителей во Всесоюзном социалистическом соревновании, а также всех его участников, выражают твердую уверенность в том, что труженики сельского хозяйства не останутся на достигнутом, еще шире развернут социалистическое соревнование в 1974 году и последующие годы за выполнение народнохозяйственных планов, принятых обязательств по производству и продаже государству зерна, хлопко-сырца, сахарной свеклы, картофеля, овощей, мяса, молока, яиц, шерсти и других продуктов сельского хозяйства, закрепят и превзойдут достигнутые рубежи, внесут свой вклад в досрочное выполнение заданий девятой пятилетки.

# ПРАЗДНИК В ЗВЕЗДНОМ

Зримо встают контуры нового, четвертого года пятилетки. Уходит третий, решающий. В его летопись вошла и страница, написанная исследователями космоса. Это — труд, энергия и талант тех, кто конструирует, воплощает в металл ракетно-космические системы, кто испытывает их непосредственно в космическом пространстве.

Год 1973 порадовал стартами в околоземное пространство серии спутников «Космос», работой на орбите вокруг Земли спутников связи «Молния» и метеорологических спутников «Метеор», стартами автоматических станций «Марс», продолжающих свой путь в далекой планете, полетами спутников «Интеркосмос». Успешно поработал в космосе экипаж «Союза-12». Заключено восьмидневное путешествие «Союза-13». Следует сказать, что «Союз-13» — пилотируемый корабль, оснащенный системой телескопов.

Подмосковный аэродром. Встретить Петра Климука и Валентина Лебедева 27 декабря здесь собрался экипаж Центра подготовки космонавтов, ученые, конструкторы, специалисты, летчики-космонавты СССР, родственники героев, друзья. Естественно, что разговор заходит о том, как поработали космонавты в космосе, каков их вклад в космонавтику.

Высокую оценку работе в космосе экипажа «Союза-13» дал руководитель подготовки космонавтов генерал-майор авиации, летчик-космонавт СССР В. А. Шаталов.

## Встреча экипажа корабля «Союз-13»

— Экипаж «Союза-13», — сказал он, — работал четко, слаженно. Программа полета выполнена, внесен значительный вклад в развитие космической техники, в науку. Это — оценка специалиста, который, кстати, сказал, трижды побывав в космическом пространстве в качестве командира экипажа кораблей «Союз». Даже краткое перечисление сделанного экипажем «Союза-13» говорит, сколь ответственной и напряженной была его работа.

Петр Климука и Валентин Лебедев в течение полета провели комплексную проверку и испытания бортовых систем корабля. Этим продолжена работа, начатая Василием Лазаревым и Олегом Макаровым на «Союзе-12». Это закономерно. Ведь от полета к полету идет совершенствование летательных аппаратов. Эти же цели преследовала и отработка процессов ручного и автоматического управления кораблем. Огромное значение для космических рейсов, как известно, имеет умение выполнять автономную навигацию кораблей в различных режимах полета. Ради совершенствования средств и методов навигации экипаж наблюдал и фотографировал световые эффекты, возникающие при восходе и заходе Солнца на линии земного горизонта.

Используя систему телескопов «Орион-2», космонавты осуществили спектрографирование звезд в ультрафиолетовом диапазоне. Исследуя таким методом далекие звезды, ученые получают ценную информацию о зарождении, формировании и эволюции звезд.

Одновременно с борта корабля проводилось спектрографирование природных образований на поверхности Земли, то есть исследовалась природная среда в интересах науки и народного хозяйства. Изучение дневного и сумеречного горизонта также входило в программу полета. Полученные данные помогут метеорологам лучше понять процессы, формирующие погоду.

Экипаж корабля «Союз-13» вел эксперименты, связанные с изучением кровообращения головного мозга в состоянии невесомости. Ценным представляется опыт с микроорганизмами в «Оазисе-2» — биологической системе для исследования процессов регенерации в замкнутом пространстве. Этот опыт — часть исследований в области создания специальных экологических систем, благодаря которым все необходимое для жизни космонавтов производилось бы на борту самого корабля. Это имеет важное значение при организации длительных и тем более межпланетных полетов.

Ученые, в чье распоряжение поступал экспериментальные данные, полученные экипажем корабля «Союз-13» во время полета, обогатят знания в различных областях космической науки и техники.

...Но вот в зимнем небе появилась серебристая точка. Еще несколько минут — и самолет коснулся земли. Скоро на трапе его появились космонавты Петр Климука и Валентин Лебедев, их встречают горячие аплодисменты собравшихся.

Космонавты четким шагом направляются к представителям Государственной комиссии. Командир экипажа Петр Климука докладывает о выполнении полетной программы.

Герои попадают в объятия родных, космонавтов и друзей. Им вручают букеты цветов.

Исследователи космоса ждют Звездный. Коротке машин покидает аэродром. В городе царит праздничное настроение. Ведь каждый живущий здесь в той или иной мере принимал участие в подготовке и проведении замечательного космического эксперимента. На служебных помещениях, вилках корушек вывешены флаги, алейки транспаранты: «Слава партии», «Слава советскому народу», «Советским покорителям космоса — слава!».

Машины остановились недалеко от молодого зеленого парка, где стоит, отлитый в бронзе, Юрий Алексеевич Гагарин. Экипаж корабля «Союз-13» подходит и памятник и возлагает цветы к его подножию.

Затем в окружении космонавтов, друзей и родственников Петра Климука и Валентина Лебедева направляются к Дворцу культуры, где их

ждут ученые, конструкторы, инженеры, рабочие, все те, кто готовил космонавтов и полету.

Митинг открыл руководитель Центра подготовки космонавтов имени Ю. А. Гагарина генерал-майор авиации, летчик-космонавт СССР Г. Т. Береговой.

Сердечно приветствовали новых исследователей космоса летчик-космонавт СССР П. Р. Попович, представители партийных, общественных организаций, пионеры Звездного городка.

Выступавшие на митинге ученые, работники конструкторских организаций, медико-биологической службы и другие подвели итоги работы экипажа. Они подчеркнули, что программа полета выполнена полностью и что этим сделан очередной шаг на пути совершенствования космической техники и исследования космического пространства.

С большим вниманием были выслушаны выступления Петра Климука и Валентина Лебедева. Они говорили о



достоинствах космического корабля, о творческом подходе к работе, о готовности выполнить любое задание Родины.

С большим воодушевлением участники митинга приняли приветственное письмо Центральному Комитету КПСС.

В этот же день в Звездном городке состоялось заседание Государственной комиссии. Результаты полета, работа космонавтов, наземных служб и всего комплекса, обеспечившего подготовку и проведение полета, оценена высоким баллом — на «отлично».

**Н. ЖЕЛЕЗНОВ, А. РОМАНОВ.**  
(Спец. корр. ТАСС).

Звездный городок. На снимке: командир космического корабля «Союз-13» П. И. Климука (слева) и бортинженер В. В. Лебедев во время тренировки в Центре подготовки космонавтов имени Ю. А. Гагарина.

Фото А. Пушкарева. (Фотохроника ТАСС).

# ДЕПУТАТЫ ЗА РАБОТОЙ

На днях состоялось заседание Постоянной комиссии законодательных предложений Верховного Совета Грузинской ССР, заслушавшее доклад министра юстиции Грузинской ССР депутата В. Махсарадзе о проекте водного кодекса Грузинской ССР.

На заседании комиссии было отмечено, что проект водного кодекса составлен в соответствии с Основами законодательства Союза ССР. Он был направлен для предварительного ознакомления министерствам и ведомствам Грузинской ССР, научным учреждениям, а также полномочным районным и городским Советам депутатов трудящихся, которые представили свои замечания и предложения.

Комиссия одобрила проект кодекса и постановила вынести его на обсуждение сессии Верховного Совета Грузинской ССР.

**В ПОСТОЯННОЙ КОМИССИИ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ ПРЕДПОЛОЖЕНИЙ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР**

Комиссия заслушала также доклад депутата И. Элошвили о состоянии соблюдения законодательства о женском труде на предприятиях министерства строительства, промышленности и строительства, сельского хозяйства, автомобильных дорог, комбинате «Грузуголь», Руставском химическом комбинате и Руставском металлургическом заводе.

Было отмечено, что в соответствии с законодательством о женском труде создаются значительные мероприятия по улучшению условий труда беременных женщин.

Вместе с тем на предприятиях, подведомственных соответствующим министерствам и ведомствам, имеют место серьезные нарушения законодательства о женском труде.

В частности, имеются случаи, когда руководители предприятий освобождают от работы женщины без предварительного согласования с местным комитетом профсоюза.

На Тбилиском керамическом комбинате Каспском и Руставском цементных заводах не уделяется должного внимания вопросу повышения квалификации женщин, в результате чего многие из них имеют низкие разряды.

Несмотря на принимаемые меры по освобождению женщин от тяжелого труда и труда во вредных условиях, пока еще имеются случаи, когда женщины выполняют тяжелую работу. Этому способствует то обстоятельство, что медленными темпами ведется механизация трудовых процессов.

На ряде предприятий нарушается предусмотренное законодательством ограничение занятости женщин в ночную смену. Имеют место отдельные факты нарушения предельных норм сверхурочной работы.

Имеются недостатки и в соблюдении санитарных норм

и в бытовом обслуживании. В ткацких цехах шахта № 2 и № 6 не выделены комнаты личной гигиены женщин. Аналогичное положение на Каспском цементном заводе, Тбилиском керамическом комбинате и др.

С графиком работы предприятий не всегда согласован режим работы столовых и дошкольных детских учреждений. В частности, Руставский металлургический завод и Руставский химический комбинат работают по непрерывному графику, а детские сады и ясли — по пятидневной рабочей неделе, из-за чего женщины, работающие по субботам и воскресеньям, испытывают большие трудности с уходом за детьми.

На некоторых предприятиях не полностью урегулирован вопрос медицинского профилактического осмотра женщин.

С чувством высокой ответственности и с готовностью к новым трудовым свершениям пришли коммунисты Зестафонского района на свою XXXIII партийную конференцию.

Снаем прямо. По своему критическому началу она заметно отличалась от всех предыдущих. Ее делегаты высказали горячее одобрение деятельности Центрального Комитета Компартии Грузии, ведущего борьбу за искоренение порочного стиля работы, годами насаждавшегося в республике.

Единодушную сплоченность коммунистов района в борьбе за осуществление требований постановления ЦК КПСС о работе Тбилисского горкома Компартии Грузии и решений последующих пленумов ЦК КП Грузии подчеркнул в своем отчетном докладе первый секретарь Зестафонского райкома партии Б. Мерквиладзе.

На конференции отмечалось, что еще совсем недавно в большинстве партийных организаций района процветали бюрократизм и либерализм. Сигналы трущадчика, как правило, игнорировались, ошибки и недостатки в деятельности замалчивались. И вот итог — необычайно большое количество случаев нарушения партийной и государственной дисциплины, беззакония, взыскательства, вымогательства и т. д.

Все эти антипартийные и антиобщественные явления в жизни района стали возможными благодаря непринципиальному подходу и делу подполью карлов. Силою и рядом на руководящие посты назначались недостойные люди, которые не могли, да и не старались оправдать оказанного им доверия. За отчетный период в Зестафонском районе из рядов партии были исключены десятки коммунистов и снято с различных должностей 102 работника.

На конференции приводились многочисленные факты, свидетельствующие о том, что партийные организации района формально вели идеологическую работу. Число учебных часов за год лекций, докладов, политинформаций и бесед, к примеру, так велико, что можно подумать, будто население района ничем другим, кроме общения с лекторами, не занималось. А ведь это чистейшей воды окквирательство! Аналогичная ситуация сложилась и в политической учебе коммунистов.

Слабое руководство райкома идеологической работой не могло не отразиться и на воспитании подрастающего поколения. Во многих школах района все еще значака академическая успеваемость.

Делегаты конференции подчеркивали в своих выступлениях, что в партийных организациях района до последнего времени царил постановка благодушия. Критика была не в почете, а коммунистов, посмевших указать на недостатки и нарушения, порой даже преследовали.

В этом году на собрании партгоркома железнодорожной станции Зестафонского района обсуждался вопрос борьбы со взяточничеством. Молодой коммунист Т. Капанадзе со всей прямотой и принципиальностью вскрыл много недостатков. Его выступление вызвало возмущение присутствовавшего на собрании заведующего отделом промышленности и транспорта района О. Бабуадзе. Он назвал Т. Капанадзе интриганом и проклятием и потребовал наказания его. Представитель райкома удалось связать собранию свое мнение. Т. Капанадзе незадолго до собрания объявил строгий выговор с занесением в учетную карточку. Бюро райкома партии, рассмотрев этот случай, предложило партийной организации железнодорожной станции пересмотреть вопрос и изменить решение собрания.

О. НИКАБДЗЕ.  
(Корр. «Зари Востока»).

# ГОРЯЧЕЕ ОДОБРЕНИЕ

БАТУМИ, 28 декабря. (Корр. ГрузинИНОРМ). Стояло собрание актива Аджарской областной и Вапшахской городской организации Компартии Грузии.

Собрание открыл первый секретарь Аджарского областного комитета Компартии Грузии А. Д. Тхилашвили.

Собрание партийного актива обсудило итоги декабрьского (1973 г.) Пленума ЦК КПСС и задачи партийных организаций Аджарии. Участники собрания горячо одобрили решения декабрьского (1973 г.) Пленума ЦК КПСС и приняли их к руководству и неуклонному выполнению, выразили решимость направить все усилия на успешное превращение в жизнь заданий девятой пятилетки.

# МАШИНО НАРОДНЫЙ

ЛИСТОК НАРОДНОГО КОНТРОЛЯ

## СЕГОДНЯ В ВЫПУСКЕ:

Отчитываются народные дозорные  
**Договор—закон для предприятия**  
Птицеводству — неослабное внимание  
Защита природы — наше общее дело

# ПЕНСИИ ПО... ЗАКАЗУ

КОЛХОЗНЫЕ СОВЕТЫ СОПЕВЕСПЕЧЕНИЯ — БЕЗ ПОМОЩИ И КОНТРОЛЯ  
• ВОПРОСИ СУЩЕСТВУЮЩЕМО ПОЛОЖЕНИЮ  
• ЛОЖНЫЕ СВИДЕТЕЛЬСТВА И «ДОВЕРЧИВЫЕ ЛЮДИ»

Назначена пенсия токаря, текстильщику, члену колхоза, педагогу, которые долгие годы честно трудились и вот сейчас идут на заслуженный отдых. Это не просто материальная помощь со стороны государства. Это — яркое проявление последовательной политики нашей партии и правительства, направленной на обеспечение материальных и духовных потребностей советских людей. Всякое нарушение, искижение и халатность, допущенные в назначении пенсий, подрывают эту политику, поэтому все, кто имеет отношение к столь важному государственному делу, обязаны выполнять его четко, добросовестно и аккуратно, чтобы огромные средства, выделяемые для гуманной и благородной цели, шли по назначению.

Как известно, пенсии членам колхозов начали назначать с 1965 года. И в первом же году в Горьском районе из-за бесконтрольности почти 600 колхозникам пенсии были назначены с нарушением положений (назначались они колхозникам лишь по годовым отчислениям, хотя без учета полученных работником от колхоза сельскохозяйственных продуктов в пересчете на различные цены). Руководство районного отдела соцобеспечения (заведующий С. Голдеришвили) узнало об этой ошибке через три года после назначения пенсий, а исправление допущенных нарушений длится по сей день. Около 300 пенсионеров и сегодня получают пенсии неправильно.

Не по назначению расходуются огромные суммы. К примеру, только 10 членам колхоза села Мереги выдано на 2.086 рублей больше, чем им полагалось. Такое же положение и во многих других колхозах района. В колхозе села Медведицкеев выбрано было проверены дела 58 пенсионеров. Из них в шести случаях пенсии назначены с нарушением правил. В частности, пенсионеру И. Дарчишвили выдано лишних 227 рублей, А. Личели — 94 рубля, В. Мелитаури — 167 рублей, С. Гинтури — 126 рублей, З. Хомауридзе — 350 рублей.

Отделом соцобеспечения было допущено и другое нарушение. В первое время при назначении пенсий по положению для определения заработка колхозника брались из пятнадцати отработанных лет показатели за любые пять лет. А затем в подложные были внесены изменения — вместо из пятнадцати лет — взято «из десяти лет». Об этом своевременно было сообщено отделу, а он почему-то не сообщил об изменении колхозам и совхозам и долгое время продолжал назначать пенсии с нарушением положений, что нередко вело к расходу лишних средств.

В положении о назначении пенсий есть такое правило: если у колхозника нет документа о трудовом стаже, он устанавливается на основе опроса свидетелей. Однако свидетели порой дают ложные показания, а ни колхозные советы соцобеспечения, ни руководители хозяйств, ни инспекторы районного отдела соцобеспечения не интересуются их истинностью. Можно привести несколько не только возмутительных, но и курьезных случаев. Экономист колхоза села Зегулети Г. Махарашвили, 1931 года рождения, официально подтвердил, что знает односельчанина Т. Куртаули по совместной работе с 1931 года. Никто не обратил внимания на этот факт, и Г. Куртаули стал получать пенсию. С. Махсурадзе дал показание, что Т. Махсурадзе в этом же колхозе работает с 1931 года. А свидетель тогда был всего год. А. Ванншвили — материальный работник колхоза, бывший инспектор районного отдела соцобеспечения, так и со стороны народных контролеров, широких слоев общества.

А. ТАБАТАДЗЕ.  
[Корр. «Заря Востока»]

Весной 1972 года наше РСУ заключило договор с дирекцией Гарабандского консервного завода о благоустройстве территории предприятия. Работа была завершена в срок, и завод принял ее. Осталось получить с заказчика деньги. Но не тут-то было. Завод счета не оплатил. И не оплачивает его вот уже более полугода, не обращая внимания на наши напоминания.

Г. НАСИДЗЕ,  
начальник Руставского ремонтно-строительного управления Министерства коммунального хозяйства Грузинской ССР.

### ВВЕРХ ПО ЛЕСТНИЦЕ

Уже три года мы живем в девятом корпусе на Верхнем плато Вертельского мессива. И все это время в доме не работает лифт. Физически крепкий человек устанет, пока поднимется на восьмой или девятый этаж, а как быть пожилым людям, больным? На этот вопрос, к сожалению, мы до сих пор не получили ответа, хотя не остались городской организацией, куда бы мы ни обращались за помощью.

С. ЛУЛОЯН, Т. МЕНАБДЕ, Р. МОССЕСОВ  
и другие жильцы.

### ОТ ЗАРИ ДО ЗАРИ

Круглые сутки в доме № 13 поселка ТбилиГЭСа раздается гул холодильных установок магазина самообслуживания, расположенного на первом этаже здания. Наша квартира находится прямо над магазином. Вечный шум не дает нам спокойно отдохнуть после работы, выспаться.

В. САЛЬНИКОВА,  
жизнестроительница ТбилиГЭСа.

### ОТХОДЫ... В ОЗЕРЕ

Последнее время в реке Тхури стало резко сокращаться количество рыбы. Причины этого лежат на поверхности, вернее сказать, находятся на берегах реки. Это — Цхакавиани ковровый комбинат, сбрасывающий в Тхури отработанную краску, и авторемонтное предприятие, которое не обеспечивает должной фильтрации грязной воды, стекающей при мойке автомобилей.

Значительно уменьшилась добыча рыбы и в озере Палиастомо. Виноны в этом ольп-таки предприятия, которые систематически загрязняют водоем промышленными отходами. Руководство Потийского торфяного завода, к примеру, расположило свою площадку по выработке удобренной прямо на берегу озера. В результате над водой постоянно стоят тысячи пары аммиака. Вдобавок впадающие в Палиастомо реки несут сюда нефть и мазут с лачужных асфальтового завода и нефтеперерабатывающей станции, с промышленных предприятий Гегечкорского района.

Руководители этих организаций эти организации, которые загрязняют водоемы вчетверо больше, чем с собой массу гильбы рыбы, но ничего не предпринимают, чтобы изменить создавшееся положение.

Ю. ШНИРИЯ,  
пенсияр.

## БОЛЬШАЯ СИЛА

Большой актив — у группы народного контроля Тбилиского завода сельскохозяйственных машин. Они проверяют ход выполнения государственного плана, борются за повышение эффективности производства, укрепление трудовой дисциплины, совершенствование аппарата управления.

Детально изучив пятное расписание завода, народные дозорные обнаружили, что шоферу И. Менабде в виде зарплаты незаконно было уплачено 1865 рублей. В результате их действий заводу полностью возмещен нанесенный ущерб. По предложению токаря Г. Боуха, сборщика В. Джугели, слесаря Г. Оганезова и других активистов группы народного контроля был подведен итог работы

производственного коллектива за два года девятой пятилетки. Выяснилось, что производству наибольший вред наносят прогулы и опоздания. Систематические рейды по выявлению нарушений трудовой дисциплины, индивидуальные беседы с рабочими о цене потерянной минуты дали первые плоды. За одиннадцать месяцев этого года прогулы снизились на 60 процентов, а опоздания — вдвое.

Токарь Г. Болганшвили при выполнении месячной нормы выработки в среднем на 170 процентов сдает всю продукцию с первого предъявления. Активист группы народного контроля, старший мастер П. Квиникадзе научил и распространил производственный опыт новатора. Это позволило поднять производительность труда токарей и сборщиков, изготавливающих детали для культиваторов и садово-огородных инструментов, на семь процентов против нормы и сэкономить на 20 тонн больше металла, чем за соответствующий период истекшего года.

Однако в работе постов народного контроля есть и недостатки. Не все они сосредоточивают внимание на решающих участках хозяйственной деятельности, от которых в значительной степени зависит выполнение плана, и социалистических обязательств. Об этом говорилось на отчетно-выборном собрании группы народного контроля завода, которое заслушал доклад председателя группы В. Мельничука о проделанной работе. Избран новый состав группы народного контроля. (ГрузИНФОРМ).

## ЧТО СКРЫВАЕТСЯ ЗА ОБЩИМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ

Промышленность республиканского уровня в этом году делала значительно лучше, чем в предыдущие годы. Планы выпуска и реализации продукции выполнены большинством предприятий.

Однако, как показала проверка, проведенная Комитетом народного контроля Грузинской ССР на многих предприятиях, выполненных планы выпуска и реализации продукции в денежном выражении, не обеспечены изготовлением и поставкой изделий многих наименований, в предусмотренном количестве. В результате несоблюдения и ассортимента, и сроков, и договорных обязательств предприятия получают от заказчиков многочисленные претензии, уплачивая значительные штрафы.

Тбилисский завод «Электродвигатель» производит ирановые двигатели двух габаритов — нулевого и второго. Выпустив 1.000 двигателей второго габарита сверх плана, завод недодал столько же двигателей нулевого габарита. Не выпустило предприятие и товары народного потребления при значительном плане их производства.

Предприятия тбилиского производственного объединения «Электромаш» должны изготавливать магнитные пускатели, установочные аппараты, силовые лампы, щиты управления и другие изделия 26 наименований. По 13 из них план выпуска не выполняли, недодав продукции почти на один миллион рублей.

Тбилисский механический завод № 1 Министерства местной промышленности республики план выпуска изделий выполнил только по 13 наименованиям из 28. Недодал товаров народного потребления на 370 тысяч рублей; в том числе 7,5 тысячи штук мисороубок, значительное количество стальных ножей, железобетонных изделий, хозяйственно-инвентаря. С большим отставанием от установленного ассортимента выпущены товары народного потребления предприятиями министерства местной промышленности Абхазской и Аджарской АССР, управления местной промышленности Тбилисского и Кутаисского исполкомов горсоветов. Батумским механическим заводом Министерства местной промышленности Аджарской АССР невыполнен план по шести изделиям из восьми.

Чем же вызвано систематическое невыполнение плана выпуска продукции по ассортименту? Отчасти погрешностями в планировании: выпуск изделий намечается без учета производственных возможностей предприятия и при отсутствии необходимых материалов. Но главными причинами

невыполнения планов выпуска продукции являются серьезные недостатки в подготовке и организации производства, низкая производительность и трудовая дисциплина на предприятиях.

На Руставском металлургическом заводе, к примеру, в мартеновском цехе плановый подчас производится с нарушениями технологических инструкций и не по заказам, не обеспечивается выпуск сталей ряда марок, прокатный и трубчатый цехи не справляются с производственными заданиями ввиду изношенности технологического оборудования и неответственности его эксплуатантов.

Износленное оборудование, ремонт которого не производится своевременно, стало причиной невыполнения плана выпуска строительных материалов Гаргинским, Очамчирским, Сухумским райпромпромбинатами и плана выпуска ряда изделий Тбилисским и Батумским заводами резинотехнических изделий.

Только неудовлетворительной подготовкой производства и его низким техническим уровнем можно объяснить то, что каждый четвертый корпус мисороубок, отлитый на Тбилиском механическом заводе № 1, бракуется. Не отвечает техническим требованиям и механическая обработка деталей. И не удивительно, что инспекция качества товаров Министерства торговли Грузинской ССР приостановила выпуск мисороубок.

Руководство завода «Электродвигатель» форсирует выпуск короткозамкнутых двигателей, менее сложных в изготовлении, но не принимает мер по устранению неполадок и затрунений в производстве более трудоемких коллекторных двигателей. Предприятия еще в сентябре прошлого года взялись за изготовление дверных и оконных ручек весьма простой конструкции. Но до сих пор их выпуск не начал, даже к подготовке производства не приступили.

Тбилискому производственному объединению «Электромаш» на 1973 год было запланировано увеличение производства магнитных пускателей типа ПМЕ на 20 процентов, крепежных деталей — в полтора раза, а большегабаритных установочных автоматов типа А-3130 — более чем в два раза. Но предприятия объединения к выпуску новой продукции оказались неподготовленными.

Немало можно привести примеров, когда производство и поставка изделий, предусмотренных планами и договорными обязательствами, при реальной возможности их изготовления, не обеспечиваются из-за запущенности учета, отсутствия необходимого контроля за



НАРОДНЫЕ КОНТРОЛЕРЫ тбилиского мебельного комбината «Гантиади» ведут неустанную борьбу за повышение качества продукции, использование резервов.

По инициативе дозорных на предприятии систематически проводятся смотры качества, рейды, контролируется соблюдение трудовой и производственной дисциплины. Выявленные недостатки, упущения, нарушения обсуждаются на партийном бюро, по ним принимаются оперативные меры.

На с. м. ж. ч. группы народного контроля — уполномоченный Р. Саркисов (слева) и шифровальщик О. Чаргвашили. Фото О. Лувинцева.

## НА РАЗНЫХ ШИРОТАХ

Группы и посты народных контролеров на кораблях, в плавающих судоремонтных цехах и в аппарате Грузинского управления океанического рыболовства — это свыше сотни людей, большинство которых работает инициативно, привлекает специалистов, сочетая контроль с организацией исполнителей.

Хочется отметить хорошую работу групп народного контроля на судах «Руслан» (председатель группы А. Матвешадзе), «Михета» (председатель В. Вараванов) и «Салхи» (председатель О. Шлейнико). Они изучили и внесли в организацию судна ряд административных вопросов, касающихся недостатков, связанных с работой и расходованием материальных ценностей.

Дозорные держат под своим контролем много важных вопросов, касающихся лавания и производства. Только в этом году судами сэкономлено около тысячи тонн топлива. Проверять контролеры выполнение плана внедрения новой техники. Большую экономию — 118 тысяч рублей — дало внедрение на траулерах «Михета» и «Озерск» приборозомоных линий по опыту приборозомоного траулера «Большое». Группа народного контроля управления провела рейд по проверке использования материальных ресурсов, добившись хороших результатов.

Но в работе групп народного контроля имеются и упущения. Слабо работают по выявлению резервов производства народные контролеры на судах «Шота Руставели», «Кохлиа», «Сакартвело», «Октябрьский», зачастую они проходят мимо серьезных недостатков в организации труда на промыслах, случаев нарушения стандартов и снижения качества рыбной продукции, недостаточно заботятся об экономии финансовых и материальных средств.

Соединяя руководящие группы и посты народного контроля, парком Управления океанического рыболовства стремится к тому, чтобы увеличить вклад народных дозорных в успешное выполнение заданий девятой пятилетки. Ю. ШЕЛОВИЦКИЙ,  
[Общ. корр. «Заря Востока»]

## ВОЗВРАЩАЯСЬ К НАПЕЧАТАННОМУ «УПУЩЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ»

В предыдущем листке народного контроля была опубликована статья заместителя председателя Комитета народного контроля республики В. Таварашвили «Упущенные возможности», в которой вскрывались значительные недостатки в работе системы «Грузптицепром».

Коллегия Министерства совхозов Грузинской ССР рассмотрела и обсудила материалы Комитета народного контроля республики. На этой основе издан развернутый приказ министра, обязывающий управление «Грузптицепром» работать и осуществлять мероприятия, обеспечивающие коленную перестройку птицеводства в республике, неуклонное выполнение намеченных государственных планов и обязательств по производству и заготовке мяса птицы и яиц, полное освоение новых мощностей, снижение себестоимости продукции, резкий подъем производительности труда, повышение требовательности, строжайшее соблюдение государственной и трудовой дисциплины. В приказе, в частности, подчеркивается необходи-

мость заслушивания отчетов руководителей и специалистов птицефабрик, совхозов, цехов о проделанной работе. Здесь говорится, что следует строго спрашивать с тех, кто проявляет безынициативность, равнодушие и безответственность, не выполняя государственных планов производства и заготовки. Необходимо установить строгий контроль за учетом произведенного мяса и яиц и полным отовариванием предусмотренных фондов. Каждый случай выдачи продукции без фонда надо рассматривать как преступление и строго взыскивать с нарушителей государственной дисциплины.

«Грузптицепром» предлагается принять радикальные меры по ускорению ремонта и реконструкции существующих птичников и татинскому их оснащению. Управлению каминного строительства министерства предложено исправлять дефекты в сданных в эксплуатацию помещениях, завершить строительство птичников в установленные сроки.

по племенной селекции Г. Калидзе объявлен строгий выговор с последним предупреждением. За невыполнение планов производства мяса и яиц, провал работы зооветслужбы на фабрике, грубое нарушение финансовой и хозяйственной дисциплины директор Тбилисского птицефабрики Л. Бердзедзе освобожден от занимаемой должности. За самовольную реализацию комбикормов, передачу мяса птицы не по назначению и другие нарушения директору Медведицкеевской птицефабрики В. Ргелиашвили объявлен строгий выговор с последним предупреждением. За либерализм в отношении преступных действий заведующего цехом Г. Кахадзе и слабого работу директору Сам-

редского совхоза И. Гахондзе объявлен строгий выговор. Управлению «Грузптицепром» и юридическому отделу министерства предложено передать следственным органам материалы о заведующем цехом Сандредского совхоза Г. Кахадзе и бывшем заведующем инкубаторной цехом И. Минделая, работавшем сейчас там же зоотехником.

Руководители Гортехком, Гомской, Сагареджойской птицефабрики, Ширакского, Цхалубского птицеводческих и Лагодехской инкубаторной станции строго предупреждены, что если они не примут необходимых мер по ликвидации вскрытых недостатков, то в отношении

них будут приняты строгие меры, вплоть до снятия с работы. Управлению животноводства и кормодобывания Министерства совхозов Грузинской ССР предложено совместно с управлением и «Грузптицепром» проверить по результатам первой половины 1974 года ход выполнения приказа на птицефабриках, в совхозах и инкубаторной станции, а итоги проверки представить на рассмотрение коллеги министерства.

Министерство совхозов обязало управление «Грузптицепром», птицефабрики и совхозы в кратчайший срок рассмотреть данный приказ и о принятых мерах известить министерство до 1 января 1974 года.



ВЫСОКАЯ ОЦЕНКА

ПРОДУКЦИЯ ТЕЛ-АВСКОГО КОНСЕРВНОГО ЗАВОДА ПОЛ-ЗУЕТСЯ СПРОСОМ ВО МНОГИХ ГОРОДАХ НАШЕЙ СТРАНЫ. Недавно крупная партия персикового джема была отпралена в Японию. Растущая популярность выпускаемой продукции — итог целенаправленного труда коллектива.

Произведя пять миллионов условных банок консервов, завод уже в ноябре рапортовал о выполнении годового задания. А всего сверх плана до конца года телавский консервник выпустил свыше полутора миллионов банок консервов. За высокие показатели в третьем квартале решающего года пятилетки коллективу завода присуждены переходящее Красное знамя и первая денежная премия Центрсоюза и ЦК профсоюза страны.

ДЛЯ НАС С ВАМИ

В СУХУМИ СОСТОЯЛСЯ ПРОСМОТР РАБОТ ТБИЛИССКИХ И СУХУМСКИХ МОДЕЛЬЕРОВ. Мастер-моды показали немало интересных новинок, получивших высокую оценку присутствующих.

На просмотре были представлены костюмы, платья, изделия из трикотажа, авторы которых являются модельерами И. Мариани, С. Чилидзе, В. Мелок, Н. Гунашвили, Д. Аветисова, В. Челидзе, Г. Стаценко и другие.

УСПЕХ ЗЕСТАФОНСКОГО ТЕАТРА

В ЗЕСТАФОНСКОМ НАРОДНОМ ТЕАТРЕ ИМЕНИ У ЧХИДЗЕ СОСТОЯЛСЯ ПРЕМЬЕРА ПЬЕСЫ Н. ДУМБАДЗЕ «БЕЛЫЕ ФЛАГИ». Этот спектакль в постановке режиссера Р. Абесадзе стал значительным событием в театральной жизни города.

Запоминающиеся образы создал заслуженный артист Грузинской ССР Г. Церетели, заслуженные работники культуры республики Ш. Пондзешвили, Т. Мачавариани и другие.

После спектакля в кинотеатре «Квицциси» и «Матв» — лучших на республиканском смотре, новая постановка в кино — большой творческий успех коллектива зестафонского театра.

ОГНИ НОВОСЕЛЫ

В БОРЖОМИ ВСТУПИЛО В СТРОИТЕЛЬНОЕ ЗДАНИЕ. В этом девятиэтажном доме расположились районная партия, райком комсомола и исполком районного Совета депутатов трудящихся.

Высотное здание удачно вписалось в ансамбль прославленного курорта.

ВНИМАНИЕ: НОВОЕ

ВЫШЕЛ СИГНАЛЬНЫЙ ЭКЗЕМПЛЯР УЧЕБНИКА РУССКОГО ЯЗЫКА ДЛЯ УЧАЩИХСЯ ПЕРВЫХ КЛАССОВ ГРУЗИНСКИХ ШКОЛ. Составитель его — профессор К. Мачавариани, художники Ю. Кабадзе и Р. Цуциридзе. Цель учебника — выработать у учащихся навыки по развитию устной речи. Программа состоит из 21 раздела и рассчитана на 50 академических часов. Яркие раскраски, картинки, рассказывающие о предметах, окружающих учащихся, помогут детям освоить около 250 слов. Учебник не предполагает обучения чтению и письму, но в нем приведены элементы русского письма, знакомящие первоклассников с его природой. В конце учебника приводится лексический материал к каждой картинке в алфавитном порядке. По новому учебнику первоклассники начнут заниматься уже в нынешнем учебном году.



С ХОРОШИМ НАСТРОЕНИЕМ встречает Новый год бригадир колхоза «Красный Октябрь» села Канкабети Сагареджийского района Александр Маргвадзе. С закрепленного за ним участка в один гектар он собрал и сдал государству 70 центнеров винограда вместо 48 по плану.

Отличный труд вознагражден сторней, достаток пришел в дом Маргвадзе. И сегодня он приглашает одноклассника на праздник: приходите, друзья, добрым словом помянем уходящий год, поднимем бокалы за новые свершения, за наше будущее.

Фото З. Датунашвили.

СПОРТ

Два коня за победу

Похоже, что Майя Чибурдадзе уже освоилась в компании именитых шахматистов. Ее игра в последних турах производила приятное впечатление. В девятом туре чемпионата страны во встрече с московским мастером Стериной Майя, избрав боевую остроту вариант защиты, сумела уже в дебюте получить грозную атакующую позицию. Грузинская шахматистка, постепенно перегруппировав свои силы, обрушила всю их мощь на неприятельского короля. Полную дезорганизацию в оборону соперницы внесло стремительное движение крайней пешки. Затем последовала эффектная жертва коня. Король москвички лишился укрытия. За этой партией наблюдали не только зрители, но и все участники. С особым воодушевлением следила за захватывающей борьбой Матвеева, которая своей победой над Шуль реально претендует на приз за красивейшую партию турнира. После того как Майя пожертвовала еще одного коня и через несколько ходов уже принимала поздравления, всем стало ясно — эта партия также будет претендовать на почетный приз.

Мне думается, что партия Зворыкина — Гаприндашвили может служить учебным примером стратегии черных в сицилианской защите. Образовав в лагере белых слабую пешку, Гаприндашвили активными операциями в центре заставила белых перейти к обороне. Их фигуры, лишенные взаимодействия, никак не могли наладить контригру. Переведа партию в выигранный видитель, чемпионка мира выиграла два пешки, и хотя встреча отложена, ее результат не вызывает сомнений.

Четвертую победу в турнире, на этот раз над Муленко, одержала Алехина. Олпо-

фамилица гениального русского шахматиста играет интересно и остро. Лидер турнира Козловская оставила победное шествие калнинградки Гриinfeld. Вся партия, изобилующая красивыми тактическими ударами, лидер провела с большим мастерством и на тридцатом ходу одержала свою шестую в турнире победу. Драматически завершена встреча Затунашвили — Шуль. Допустив ошибку в записи ходов, белые просрочили время на 39-м ходу, и им зачтено поражение. Огорченная покинула турнирный зал украинская шахматистка Семенова. «Сколько раз, — говорила она, — мне советовал тренер: следуй сорок ходов — откладывай партию. И вот, пожалуйста, на 42-м ходу я допустила грубую ошибку в ничейном слоновом окончании».

Хочу уехать из Тбилиси мастером спорта, — делилась своими планами перед началом турнира кандидат в мастера Морозова. Мне думается, что если она будет и дальше играть с таким же подъемом, то мастерский норматив может оказаться программным минимумом.

Вчера состоялось доигрывание отложенных партий. Гаприндашвили выиграла у Зворыкиной, Морозова у Пелько, Шуль у Зворыкиной, Фомина у Кисловой, Медведкина у Семеновы. Вничью закончились партии: Матвеева — Чибурдадзе, Муленко — Любарская, Борисенко — Затунашвили, Гриinfeld — Семенова. После девяти туров лидирует Козловская 7,5 очка, у Гаприндашвили, Шуль и Медведкина по 6 очков.

Э. ГУФЕЛЬД, международный гроссмейстер.

ЗА МОРЕМ, ЗА ОКЕАНОМ

Футболисты сборной клубов СССР, преодолев 65 тысяч километров по суше и в воздухе, возвратились из латиноамериканского турне в Москву.

Об итогах турне корреспонденту ТАСС А. Горбунову рассказал один из тренеров сборной Алексей Парамонов:

Главную цель поездки — посмотреть молодых перспективных игроков на уровне южноамериканского футбола — мы выполнили. Играть приходилось иногда через день, после длительных перелетов, в различных климатических условиях, на равнине и на высокогорье. В такой ситуации новобранцы сборной проявили себя хорошо. Выделил из них Анатолий Шепеля, Армена Саркисяна, Владимира Комарова. Команда четыре встречи выиграла, столько же закончила вничью и две проиграла. Соперники наши, как из-

вестно, были не очень именитыми, но играли против нас хорошо. Например, в бразильском городе Кампо-Бразиле мы проиграли местной команде «Операрио» — 0:2. В первенстве штата эта команда выступала неудачно, и руководители клуба решили распустить ее. Матч с нашей командой стал просмотром кандидатов в «Операрио».

В Рио-де-Жанейро мы выиграла прощальный матч Гарринчи. Наши защитники Сергей Ольшанский и Евгений Ловчев, нападающий Владимир Онищенко сыграли в нем важную роль. Футболисты выступавшую против сборной Бразилии, и получили хорошую оценку специалистов и прессой. Ольшанский, кстати, играл в девяти матчах турне и весьма удачно. Отметил бы я также Ловчева, Владимира Федотова, Оганеса Заназаяна, Онищенко, Шепеля.



РУКОВОДИТЕЛЬ БРИГАДЫ разрозненных Тбилисского завода «Газопарат» комсомолец Дали Мелитаридзе (слева) и член бригады, депутат Ленинского райкома комсомола Гугули Дебуадзе уже трудятся в счет 1975 года.

Фото Дж. Касрадзе. (Фотохроника ГрузинФОРМа).

Журналы — 74

Встречи будут радостными

О планах журнала «Сабота хеловнеба» в 1974 году рассказывает редактор журнала Тамиз Чилидзе.

У нашей редакции в предстоящем году обширные планы. Мы постараемся как можно шире освещать злободневные вопросы национальной литературы. Работа в этом плане будет вестись в соответствии с предначертаниями XXIV съезда КПСС, постановлением ЦК КПСС «О литературно-художественной критике». Важнейшее место на страницах «Сабота хеловнеба» будет отведено теоретическим материалам по вопросам марксистско-ленинской эстетики. Диспуты, беседы за «круглым столом», посвященные злободневным вопросам грузинского театра, кино, музыки, изобразительному искусству, станут ведущими темами журнала. Систематически будут рецензироваться новинки литературы, спектакли и кинофильмы. Со статьями выступят как широко известные критики, так и молодые авторы, читатели.

Первый номер журнала за 1974 год в основном будет посвящен V съезду композиторов Грузии. В следующих номерах начнется большой разговор о проблемах грузинского театра, драматургии, режиссуры, оперы, критики, театральные художники выступят по наиболее важным, волнующим их вопросам.

А вот последний, 12-й номер журнала за этот год познакомит читателей с дискуссией, которая проводилась в редакции: о грузинских телефильмах, путях их развития. Здесь с интересными замечаниями выступили режиссеры телевизионных лент А. Рехвиашвили, Л. Сихарулидзе, Р. Эсадзе, критики К. Церетели, Т. Твалчрелидзе, драматург Г. Хухашили и другие.

В этом же номере впервые будет помещена переписка Ушанги Чхейдзе с Серго Закаридзе, письма Давида Канкабадзе. Журнал обещал представить свои статьи А. Сулакаури, Э. Гугушвили, Г. Гегечкори, Дж. Чарквани, Н. Гурабандзе, Ан. Вакрадзе.

Впервые появится рубрика «Хроника». Немногослосная, всего в несколько строк, информация расскажет о новостях культурной жизни. Задуман и отдел зарубежной хроники.

Главная тема — современность

О планах редакции «Литературной Грузии» на будущий год, о новинках, с которыми журнал познакомит читателей, мы попросили рассказать главного редактора журнала Георгия Цицишвили.

В будущем году мы предлагаем опубликовать ряд новых произведений грузинских писателей и поэтов. В их подборе отразится основная линия нашего журнала, главной темой которого была и есть современность. Духовному миру людей 70-х годов, их трудовым успехам посвящены страницы новых произведений писателей. Читатели смогут прочитать роман Ладо Мрвалишвили «Набави», новую повесть Эммануэля Фейгина, роман Нодара Цулейкири, рассказы Д. Квицинидзе, Н. Думбадзе, Б. Чхейдзе, А. Абилаши, И. Чадуели, А. Ломидзе.

В разделе прозы по-прежнему будут печататься переводы наиболее значительных произведений зарубежных мастеров слова. Читатели, в частности, познакомятся с повестью югославского писателя С. Дракула «Белая долина». Широко и разнообразно будет представлен раздел поэзии. На страницах «Литературной Грузии» выступят поэты Г. Абашидзе, И. Абашидзе, К. Каладзе, М. Лебанидзе, М. Мачавариани, Д. Чарквани, Ф. Халваши, Т. Чилидзе и многие другие.

Стихи грузинских поэтов будут публиковаться в переводе Н. Тихонова, К. Симонова, П. Антокольского, М. Луконова, С. Куняева, Б. Ахмадулиной. Познакомят мы наших читателей и с молодыми переводчиками В. Леоненком, М. Синецким и др., которые успешно отлично зарекомендовали себя.

В 1973 году большое внимание журнал уделял критическим статьям, была улучшена библиографическая работа. В новом году с большими проблемными статьями выступят В. Жгенти, Г. Джибладзе, Г. Натрошвили, Г. Маргвадзе, Г. Асатиани, Г. Гвердцители, Г. Канкава и другие.

Как и в прошлом, большая работа будет проделана отделом литературных взаимосвязей. На страницах «Литературной Грузии» появятся новые повести и рассказы Н. Тихонова, К. Симонова, О. Гончара. Кроме этого, мы опубликуем произведения армянских и азербайджанских авторов. На русский язык переводятся произведения абхазских, дагестанских и юго-осетинских поэтов и прозаиков. Готовятся к печати повести и рассказы Д. Гулиа, И. Папакшири, В. Шинкуба, И. Тарба, Н. Джусони, Р. Асаева.

Мы предлагаем опубликовать очерки писателей, посвященные нашим современникам, передовым рабочим, колхозникам, трудовой интеллигенции.

Журнал поместит ряд статей о современном грузинском искусстве, театре, музыке. Широкая трибуна будет предоставлена и нашим читателям. Мы намерены «освежить» журнал цветными литографиями, репродукциями картин видных грузинских художников. Интервью брали И. ФРИДИНА.

ТАНЦУЮТ КОЛПАКОВА И БАРЫШНИКОВ

Сегодня тбилисский зритель встретится с ведущими солистами Ленинградского театра оперы и балета имени С. Кирова — народной артисткой СССР Ириной Колпаковой и лауреатом международных конкурсов, заслуженным артистом РСФСР Михаилом Барышниковым в балете Алана «Жизель». Образы, созданные ими в этом спектакле, являются значительной вехой в творческой биографии артистов.

На счету Колпаковой — большое количество многообразных партий как классического, так и современного репертуара, которые создали ей имя одной из выдающихся балерин нашего времени. Ее танец всегда отличается отточностью хореографического рисунка, изысканностью исполнительского мастерства.

Михаил Барышников, являясь танцовщиком современного стиля, создает в «Жизели» своеобразную интерпретацию классического образа Альбера. Барышников — мастер, безукоризненно владеющий техникой танца, сочетает в себе яркое актерское дарование с редким свойством импровизационного стиля, который дает ему возможность вносить в каждый спектакль новые, неожиданные интонации.

НОВОГОДНИЕ ПРЕМЬЕРЫ

Каждый новый спектакль становится событием в театральной жизни столицы Грузии. В канун Нового года коллективы тбилисских театров готовят новые постановки, которые будут показаны в первых числах января.

Афишу сообщают, что в академическом театре имени Марджанишвили состоится премьера пьесы «Камень чистой воды», созданной по одноименному роману писателя Гурама Панджикидзе. Режиссер-постановщик спектакля — Нугзар Гагачава. Сейчас в театре идут репетиции, уточняются мизансцены, в сотрудничестве с автором пьесы еще и еще раз оттачивается каждое действие...

«Камень чистой воды» — психологическая пьеса о молодежи, о морально-этических проблемах, волнующих ее.

Коллектив театра заинтересовало это произведение, — рассказывает Нугзар Гагачава, — прежде всего его гражданственной актуальностью. В пьесе действие разворачивается на фоне дружбы молодых специалистов — Тамара Яшвили (его играет Джемал Монава) и Огара Нирикадзе (зрителю в этой роли увидит Тениза Арчвадзе). Пьеса повествует об острей для наших современников вопросах.

В спектакле роли исполняют актеры Г. Костава, Г. Татишвили, М. Библишвили, Н. Чиквиндзе и другие. Авторский текст в пьесе будет читать писатель Г. Панджикидзе. Музыка к спектаклю написал композитор В. Квернадзе, художественное оформление М. Малаволия.

Содружество театра и писателя продолжит и впредь. Специально для марджановцев Г. Панджикидзе пишет пьесу о наших современниках.

Параллельно идут репетиции пьесы «Дачники» М. Горького в постановке М. Кучукидзе. Это произведение великого писателя впервые ставится на грузинской сцене.

Зрители познакомятся с новой работой академического театра имени Русагели спектаклем «Кваркаре Тутатери» в постановке режиссера В. Стуриа. В заглавной роли выступит популярный актер театра и кино — народный артист республики Р. Чхейвадзе.

Новогодние премьеры состоятся в театрах Батуми, Сухуми, Кутаиси, Телави. (ГрузинФОРМ).

31 ДЕКАБРЯ. По первой программе, 10.05 — Из Москвы. Новости. 10.45 — «В мире рисованных гор». 11.00 — Из Москвы. «Страна предположений». 11.30 — Из Москвы. «Новым годом ребята!». 12.00 — Цветное телевизионное шоу. Музыкальный художественный фильм «Мы идём, мы поём». 13.15 — «Добро пожаловать, друзья!». Музыкальный фильм «Мы — советские». 15.00 — Художественный фильм «Семья как семья». 16.30 — «Очуждены и забыты». 17.15 — Кинопрограмма. 17.30 — Из Москвы. «Зарубежные гости Москвы». 18.45 — «Музыка-73». 19.35 — Телефильм «Гретья — реанимация». Производство Грузинского телевидения (серия). 20.35 — «Музыка-73» (продолжение). 21.15 — «Момбей». 21.45 — «Вальсы танца». 22.00 — Из Москвы. «Время». 22.30 — «Воспоминания». 23.35 — «С Новым годом!» 00.40 — «Страна молчания». Телевизионный документальный фильм. 00.50 — Из Москвы. «С Новым годом, товарищи!». Подарочное телевизионное шоу. 01.05 — Цветное телевизионное шоу «Новогодний огонь». Центральное телевидение — с 10.00 до 04.30.

1 ЯНВАРЯ. По первой программе, 11.05 — Из Москвы. Новости. 11.45 — Из Ленинграда. «Роботом о зверьках». 11.55 — «За армянского лавра». 12.30 — Из Москвы. «К 15-летию Губинской революции». 14.20 — «Кто знает, кто знает, кто знает». 15.30 — Из Москвы. «Добрый вечер, народ!». 16.30 — «Новогодние поздравления». Эстрадный концерт. 17.00 — Музыкальный фильм. 17.30 — «Салон юмора». 18.00 — Из Москвы. Песни и танцы венгерских танцоров. 18.30 — «Спортивное обозрение». 18.50 — Концерт Сукумского эстрадного ансамбля «Райда». 19.40 — «Мы — поэты Грузии». 19.40 — «Поющие сердца». 20.35 — Кинолента промфильма «Музыкальный конкурс». 21.00 — Цветное телевизионное шоу. Эстрадно-развлекательная программа «Доброй ночи». Центральное телевидение — с 10.00 до 00.35.

2 ЯНВАРЯ. По первой программе, 10.35 — Из Москвы. Новости. В дни школьных каникул. 10.45 — Премьера полдюжины телевизионного многосерийного художественного фильма «До перемены погоды». 11.45 — Цветное телевизионное шоу. Программа «Новогодние поздравления». 12.45 — Кинолента промфильма «Приключения Неваляшки и его друзей». 14.45 — Из Москвы. Цветное телевизионное шоу «Клуб кинолюбителей». 15.45 — Из Москвы. Эстрадный концерт. В дни школьных каникул. 18.05 — Цветное телевизионное шоу. Кинолента промфильма «Музыкальный конкурс». 18.30 — Телевизионное шоу. Эстрадно-развлекательная программа «Новогодние поздравления». 19.40 — Кинолента промфильма «Музыкальный конкурс». 20.00 — Концерт. 20.00 — «Киноафиша». 20.30 — Телевизионный многосерийный художественный фильм «Тени исчезают в подполье». Центральное телевидение — с 10.30 до 13.25 и с 16.40 до 00.10.

3 ЯНВАРЯ. По первой программе, 10.35 — Из Москвы. Новости. В дни школьных каникул. 10.45 — Премьера полдюжины телевизионного многосерийного художественного фильма «До перемены погоды». 11.45 — Цветное телевизионное шоу. Программа «Новогодние поздравления». 12.45 — Кинолента промфильма «Приключения Неваляшки и его друзей». 14.45 — Из Москвы. Цветное телевизионное шоу «Клуб кинолюбителей». 15.45 — Из Москвы. Эстрадный концерт. В дни школьных каникул. 18.05 — Цветное телевизионное шоу. Кинолента промфильма «Музыкальный конкурс». 18.30 — Телевизионное шоу. Эстрадно-развлекательная программа «Новогодние поздравления». 19.40 — Кинолента промфильма «Музыкальный конкурс». 20.00 — Концерт. 20.00 — «Киноафиша». 20.30 — Телевизионный многосерийный художественный фильм «Тени исчезают в подполье». Центральное телевидение — с 10.30 до 13.25 и с 16.40 до 00.10.

4 ЯНВАРЯ. По первой программе, 10.35 — Из Москвы. Новости. В дни школьных каникул. 10.45 — Премьера полдюжины телевизионного многосерийного художественного фильма «До перемены погоды». 11.45 — Цветное телевизионное шоу. Программа «Новогодние поздравления». 12.45 — Кинолента промфильма «Приключения Неваляшки и его друзей». 14.45 — Из Москвы. Цветное телевизионное шоу «Клуб кинолюбителей». 15.45 — Из Москвы. Эстрадный концерт. В дни школьных каникул. 18.05 — Цветное телевизионное шоу. Кинолента промфильма «Музыкальный конкурс». 18.30 — Телевизионное шоу. Эстрадно-развлекательная программа «Новогодние поздравления». 19.40 — Кинолента промфильма «Музыкальный конкурс». 20.00 — Концерт. 20.00 — «Киноафиша». 20.30 — Телевизионный многосерийный художественный фильм «Тени исчезают в подполье». Центральное телевидение — с 10.30 до 13.25 и с 16.40 до 00.10.

5 ЯНВАРЯ. По первой программе, 10.05 — Из Москвы. Новости. Гимнастика для всех. 10.20 — Из Москвы. Новости. 10.30 — В дни школьных каникул. Премьера полдюжины телевизионного многосерийного художественного фильма «До перемены погоды». 11.45 — Цветное телевизионное шоу. Программа «Новогодние поздравления». 12.45 — Кинолента промфильма «Приключения Неваляшки и его друзей». 14.45 — Из Москвы. Цветное телевизионное шоу «Клуб кинолюбителей». 15.45 — Из Москвы. Эстрадный концерт. В дни школьных каникул. 18.05 — Цветное телевизионное шоу. Кинолента промфильма «Музыкальный конкурс». 18.30 — Телевизионное шоу. Эстрадно-развлекательная программа «Новогодние поздравления». 19.40 — Кинолента промфильма «Музыкальный конкурс». 20.00 — Концерт. 20.00 — «Киноафиша». 20.30 — Телевизионный многосерийный художественный фильм «Тени исчезают в подполье». Центральное телевидение — с 10.00 до 01.00.

6 ЯНВАРЯ. По первой программе, 10.05 — Из Москвы. Новости. Гимнастика для детей. 10.20 — Из Москвы. Новости. 10.30 — Из Москвы. Дни школьных каникул. 11.00 — Для студентов. Лекция по высшей математике. В дни школьных каникул. 12.00 — Премьера полдюжины телевизионного многосерийного художественного фильма «До перемены погоды». 13.00 — Из Москвы. «Музыкальный конкурс». 13.00 — Для поступающих в вузы. Лекция по математике. 14.00 — Грузинский телевизионный художественный фильм «Желаящие хотят выжить». (Премьера). 15.10 — В дни школьных каникул. «Новогодний елка». 16.30 — «Киноафиша». 17.00 — Концерт. 18.05 — Кинолента промфильма «Музыкальный конкурс». 18.30 — Телевизионное шоу. Эстрадно-развлекательная программа «Новогодние поздравления». 19.40 — Кинолента промфильма «Музыкальный конкурс». 20.00 — Концерт. 20.00 — «Киноафиша». 20.30 — Телевизионный многосерийный художественный фильм «Тени исчезают в подполье». Центральное телевидение — с 10.00 до 00.10.

Приближаются новогодние праздники

В домах культуры, клубах, школах, детских садах и учреждениях украшаются новогодние елки.

Управление пожарной охраны МВД Грузинской ССР напоминает всем руководителям, что в целях обеспечения пожарной безопасности проведение общественных новогодних елок должно быть согласовано с местными органами государственного пожарного надзора.

Ответственность за соблюдение мер пожарной безопасности несут руководители объектов.

За консультациями по вопросам пожарной безопасности обращайтесь в районные пожарные части и инспекции Государственного пожарного надзора.



СЛЕДУЮЩИЙ НОМЕР «ЗАРИ ВОСТОКА» ВЫИДЕТ 31 ДЕКАБРЯ

Зам. редактора Г. МУХРАНЕЛИ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:

380008, Тбилиси-8, пр. Руставели, 42

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; ответственный секретарь — 93-17-06; заместители ответственного секретаря — 93-32-08; ОТДЕЛЫ: партийной жизни — 93-15-01; пропаганда марксистско-ленинской теории — 93-16-27; промышленности, транспорта и товароборота — 93-22-34; сельское хозяйство — 93-19-19; литературы и искусства — 93-93-28; науки, вузов и школ — 93-17-54; писем и массовой работы — 93-13-54, 93-22-19; республиканской информации — 93-17-58; иностранной информации — 93-11-01; иллюстрации — 99-89-65; сектор корреспондентской сети и обзоров печати — 93-18-59; машинописное бюро — 93-18-02; библиотека — 99-69-21; заведующий редакцией — 93-24-17; бухгалтерия — 93-93-95; прием объявлений — 93-93-94.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ 380008, ТБИЛИСИ-8, УЛ. ЛЕНИНА, 14.

ИНДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ № 09.08152